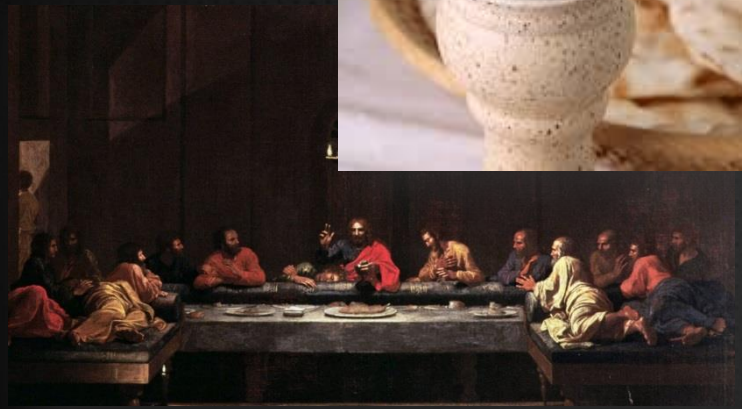
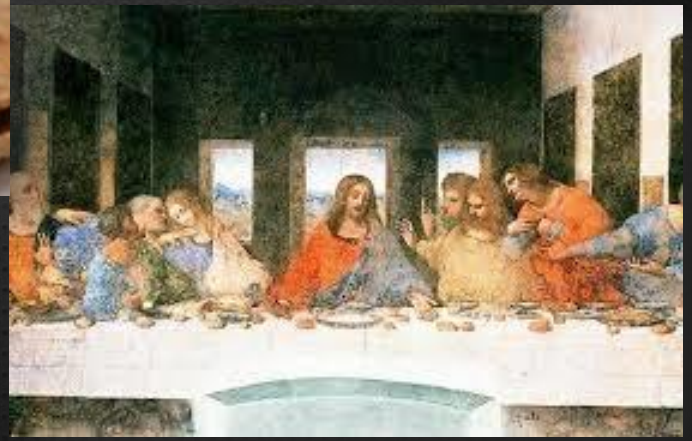
Le Calendrier de l'Alliance #13

La semaine de la crucifixion de Yahusha le Messie

- Partie 2 : le dernier repas -

The Last Supper





~ Les réflexions dans cette étude ~

Yahusha a-t-il mangé le repas de Pessah avec ses disciples ?

Quel type de pain y avait-il sur la table : levé, non levé ou les 2 ?

Pain levé ⟹ Le dernier repas n'est pas le repas de Pessah

Pain non levé ⟹ Le dernier repas est le repas de Pessah

Ce repas a t'il eu lieu le 13 aviv ou le 14 aviv ?

Si le repas de Pessah est mangé avant que le sacrifice de Pessah ait lieu, comment cela peut-il s'accorder avec les instructions données en Exode 12, et comment considérer Yahusha comme étant notre Pessah, notre Agneau sacrifié ?

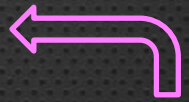
~ Qui décide du moment du repas de Pessah ? ~

« Car nous n'avons pas un Souverain Sacrificateur qui ne puisse compatir à nos faiblesses; au contraire, il a été tenté comme nous en toutes choses, sans commettre de péché. » Hébreux 4.15

« De même aussi Christ, ayant été offert une fois pour ôter les péchés de plusieurs, apparaîtra une seconde fois sans péché à ceux qui l'attendent pour le salut. » Hébreux 9.28

Yahusha est déclaré sans péché = n'a pas transgressé la loi (1 Jean 3.4) d'une quelconque façon

« Pour moi, je ne peux rien faire de mon propre chef ; je juge seulement comme le Père me l'indique. Et mon verdict est juste, car je ne cherche pas à réaliser mes propres désirs, mais à faire la volonté de celui qui m'a envoyé. » Jean 5.30



« Quand Yahusha eut pris le vinaigre, il dit : «Tout est accompli.» Puis il baissa la tête et rendit l'esprit. » Jean 19.30

Concernant la Torah et notamment le repas de Pessah, Yahusha a sans aucun doute obéit à la perfection à tous les statuts que Yahuah avait transmis à Moïse.

~ Précédemment nous avons vu que... ~

#8 #11

La fête de Pessah, le sacrifice de l'agneau pour Pessah et le repas de Pessah ont lieu le 14 aviv

Le 1er jour de la fête des pains sans levain commence le 15 aviv

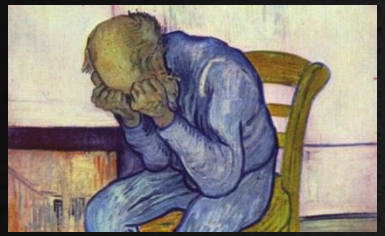
Du pain sans levain est consommé au repas de Pessah

Le festival de Pessah comptabilise 8 cycles incluant le jour de Pessah + les 7 jours de la fête des pains sans levain et des premiers fruits

~ Levé ou non levé ? ~

La plupart de ceux qui se penchent sur le dernier repas assimile le « pain » au repas.

Aujourd'hui je vous propose d'assimiler le « pain » à Yahusha.



Le levain est la plupart du temps associé au péché, particulièrement pendant la période de Pessah et de la fête des pains sans levain,

Comment le pain levé pourrait-il représenter Yahusha déclaré sans péché ?

→ D'abord considérons « pain » sous l'angle de sa définition dans l'hébreu et dans le grec.

→ Puis examinons ensemble 5 passages pour déterminer le modèle scriptural du « pain ».

1. La manne
2. Les pains de proposition
3. Les pains consacrés aux sacrificateurs aaroniques
4. Les pains de la Pentecôte
5. Les pains des disciples d'Emmaüs

→ Enfin nous nous pencherons sur le pain du dernier repas.

Pain <lehem[3899]>

3898. לָחַם **lâcham**, *law-kham'*; a prim. root; to *feed* on; fig. to *consume*; by impl. to *battle* (as *destruction*):—devour, eat, × ever, fight (-ing), overcome, prevail, (make) war (-ring).

3899. לֶחֶם **lechem**, *lekh'-em*; from 3898; *food* (for man or beast), espec. *bread*, or *grain* (for making it):—([shew-]) bread, × eat, food, fruit, loaf, meat, victuals. See also 1036.

3900. לֶחֶם **l^echem** (Chald.), *lekh-em'*; corresp. to 3899:—feast.

3901. לָחֶם **lâchem**, *law-khem'*; from 3898; *battle*:—war.

Pain
Nourriture
Fruit
Miche
Chair/viande
Vivres

Ces définitions n'indiquent pas de pain non levé, en fait elles seraient plutôt en faveur d'un type de pain levé.

Sans levain <matstsah[4682]>

4682. מַצָּה **matstsâh**, *mats-tsaw'*; from 4711 in the sense of *greedily* devouring for sweetness; prop. *sweetness*; concr. *sweet* (i.e. not soured or bittered with yeast); spec. an *unfermented cake* or loaf, or (ellipt.) the festival of *Passover* (because no leaven was then used):—unleavened (bread, cake), without leaven.

Sans levain

Pain <artos[740]>

740. ἄρτος artos, *ar'-tos*; from *142*; *bread* (as *raised*) or a *loaf*:—(shew-) bread, loaf.

Pain
Miche

Même remarque que précédemment, ces définitions seraient plutôt en faveur d'un type de pain levé.

Sans levain <azumos[106]>

106. ἄζυμος **azumŏs**, *ad'-zoo-mos*; from *1* (as a neg. particle) and *2219*; *unleavened*, i.e. (fig.) *uncorrupted*; (in the neut. plur.) spec. (by impl.) the *Passover week*:—unleavened (bread).

Sans levain

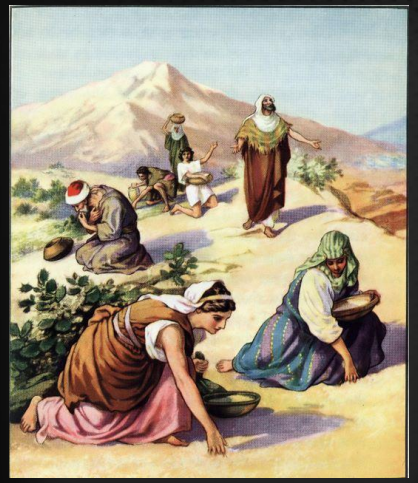
Attention : 9 fois <azumos[106]> est utilisé, toujours dans le contexte du festival des pains sans levain.

Rappelez vous de ceci : il n'existe pas de terme grec pour désigner le pain sans levain, « sans levain » est toujours utilisé dans le contexte du festival des pains sans levain.

~ La manne : le pain des cieux ~

Exode 16.4 : « YHWH dit à Moïse : je vais faire pleuvoir du pain <lehem[3899]> pour vous depuis le ciel. Le peuple sortira et en ramassera chaque jour la quantité nécessaire. Ainsi, je le mettrai à l'épreuve et je verrai s'il suivra, ou non, ma loi. »

Exode 16.15 : « Les Israélites regardèrent et se dirent l'un à l'autre : qu'est-ce que c'est ? <man[4478]> En effet, ils ne savaient pas ce que c'était. Moïse leur dit : c'est le pain <lehem[3899]> que YHWH vous donne pour nourriture.»



4478. מָן **mân**, *mawn*; from 4100; lit. a *whatness* (so to speak), i.e. *manna* (so called from the question about it):—manna.

C'est quoi ?

Les définitions pour « pain » et « manne » ne précisent pas de façon explicite si c'est du pain levé ou non levé.

L'apôtre Jean nous permet-il de lever une hypothèse ?

~La manne : Yahusha ?~

Jean 6.31 : « Nos pères ont mangé la manne dans le désert, selon qu'il est écrit : il leur a donné à manger le pain <artos[740]> du ciel. »

Jean 6.35 : « Et Yahusha leur répondit : je suis le pain <artos[740]> de vie; celui qui vient à moi n'aura jamais faim, et celui qui croit en moi n'aura jamais soif.»

La manne, qui nourrit les Israélites pendant 40 ans dans le désert, était une préfiguration du Messie qui allait venir.

La vie du Messie Yahusha ne sera levée d'aucun péché, quelqu'il soit.

Il me semble raisonnable de présumer que la manne était un type de pain non levé.

~ Les pains de proposition ~

Exode 35.13 : « La table et ses barres, et tous ses ustensiles, et le pain <lehem[3899]> de proposition »

Ceux qui sont exposés devant Yahuah

Les Kehathites avaient en charge de préparer, pour chaque shabbat, les douze pains de proposition (1 Chroniques 9.32), disposés en 2 piles de 6 pains (Lévitique 24.5/8)

Comme pour la manne, le pain de proposition est relié au terme <lehem[3899]> pouvant indiquer soit du pain levé soit du pain non levé.

Pour être sûr et certain que le type de pain évoqué dans les Écritures soit du pain non levé, <lehem[3899]> doit être qualifié avec ce terme spécifique : <matstsah[4682]>

Le terme hébreu <lehem[3899]> ne garantit pas, seul, le type de pain utilisé.

~ Les pains de proposition ~

Hébreux 9.2 : « Un tabernacle fut, en effet, construit. Dans la partie antérieure, appelée le lieu saint, étaient le chandelier, la table, et les pains <artos[740]> de proposition. »

Ceux qui sont exposés devant Yahuah

À nouveau, le mot grec utilisé ici <artos[740]> ne permet pas de conclure s'il s'agit de pain levé ou non levé.

Pour être qualifié de pain non levé, le terme spécifique : <azumos[106]> doit être utilisé, ce qui n'est ici pas le cas.

Les Écritures parlent du « levain de la méchanceté » (1 Corinthiens 5.8) mais aussi du « levain du Royaume des Cieux » (Matthieu 13.33). Dans les deux cas nous avons affaire à du pain levé.

~ Les pains de proposition ~

Sur cette table, qu'on plaçait dans le temple en la tournant vers le nord, non loin du sanctuaire, on disposait douze pains[105] azymes en deux séries opposées de six, faits de farine de froment parfaitement pure, dont on prenait deux *assarôns*, mesure hébraïque qui vaut sept cotyles attiques[106]. Au-dessus des pains on posait deux coupes d'or remplies d'encens. Au bout de sept jours, on apportait de nouveaux pains, le jour que nous appelons sabbat ; c'est ainsi que nous appelons le septième jour. Quant à la raison qui fit imaginer tout cela, nous en parlerons ailleurs[107].

(Flavius Josèphe, *Antiquités Judaïques*, Livre III, §6)

Si nous présumons, à l'instar de la manne, que les pains de proposition représentent Yahusha, le « pain de vie », continuellement dans la présence du Père, alors ceux-ci sont non levés.

Par contre, les enfants d'Israël étaient la plupart du temps en rébellion, les prophètes leur rappelant sans cesse de revenir à l'obéissance du Livre de la Loi. Ils étaient « levés » par l'idolâtrie des peuples environnants.

Aucun élément ne permet ici d'être affirmatif quant au type de pain utilisé.

~Les pains de consécration pour la Sacrificature~

Par décret divin, Moïse consacre Aaron et ses fils au sacerdoce selon l'ordre d'Aaron (voir Exode 29 et Lévitique 8).

Exode 29.1/3 : « Et voici ce que tu leur feras pour les consacrer, pour qu'ils exercent devant moi la sacrificature. Prends un jeune taureau, et deux béliers sans défaut, et des pains <lehem[3899]> sans levain <matstsah[4682]>, et des gâteaux sans levain <matstsah[4682]> pétris à l'huile, et des beignets sans levain <matstsah[4682]>, oints d'huile; tu les feras de fine farine de froment. Tu les mettras sur une corbeille, et tu les présenteras dans la corbeille; tu présenteras aussi le jeune taureau et les deux béliers.»

Exode 29.23/25 : « Tu prendras aussi une miche de pain <lehem[3899]>, un gâteau de pain à l'huile, et un beignet, de la corbeille des (pains) sans levain <matstsah[4682]>, qui sera devant YHWH. Et tu mettras toutes ces choses sur les paumes des mains d'Aaron, et sur les paumes des mains de ses fils, et tu les agiteras en offrande devant YHWH. Puis tu les prendras de leurs mains, et tu les feras fumer sur l'autel, sur l'holocauste, en agréable odeur devant YHWH; c'est un sacrifice fait par le feu à YHWH.»

Le pain de consécration, destiné à être déposé sur l'autel est toujours du pain non levé <matstsah[4682]>.

Pour éliminer toute ambiguïté, le mot « pain » doit être accompagné d'un qualificatif.

~ Les pains de consécration aujourd'hui ~

Dans les textes de la Nouvelle Alliance, il n'y a pas d'équivalence pour l'utilisation de pain sans levain afin de consacrer des sacrificateurs selon l'ordre de Melkitsedek.

Yahusha est notre Souverain Sacrificateur selon l'ordre de Melkitsedek.
Sa vie sans péché nous relie directement aux offrandes sans levain (produit céréalier, boisson…)

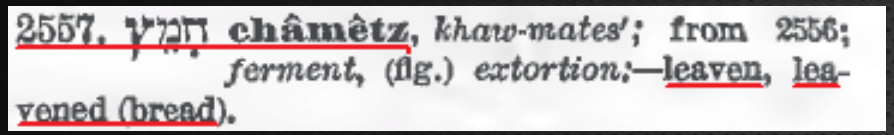
Rappelez vous : aucun produit levé ne trouve sa place sur l'autel des sacrifices.

Étant sans péché, Yahusha s'offrit sur le bois, en sacrifice d'agréable odeur au Père, car sans levain.

Éphésiens 5.2 : « Vivez dans l'amour en suivant l'exemple de Christ, qui nous a aimés et qui s'est donné lui-même pour nous comme une offrande et un sacrifice dont l'odeur est agréable à Elohim.»

~ Les pains de Shavouot/Pentecôte ~

Lévitique 23.17 : « Vous apporterez de vos demeures deux pains <lehem[3899]> pour les dédier ; ils seront faits avec deux dixièmes de fleur de farine et cuits avec du levain <chametz[2557]> : ce sont les prémices (premiers fruits) pour YHWH. »


2557. חָמֵץ **châmêtz**, *khaw-mates'*; from 2556; *ferment*, (fig.) *extortion*:—leaven, leavened (bread).

Levain

Cette fois ci, il n'y a aucun doute : pain <lehem[3899]> est accompagné du qualificatif levain <chametz[2557]>.

Les pains de Shavouot/Pentecôte, les premiers fruits, sont des pains levés.

Ils provenaient de la nouvelle récolte de blé : récoltés, battus, broyés en farine, levés, salés, pétris et cuits, tout cela par des mains humaines.

Une fois encore, si le mot pain <lehem[3899]> n'est pas accompagné d'un qualificatif <matstsah[4682]> ou <chametz[2557]> alors rien ne peut nous permettre d'affirmer avec exactitude le type de pain utilisé.

Nous devrons alors considérer avec attention le modèle scripturaire (préfiguration) et le contexte du passage.

~ Le pain des 2 disciples en chemin vers Emmaüs ~

Le contexte du chapitre 24 de l'Évangile selon Luc sera le facteur déterminant pour statuer envers du pain levé ou non levé, bien que le mot grec <artos[740]> puisse être utilisé indépendamment pour les deux types de pains.

2 disciples de Yahusha décident, le jour où ils prennent connaissance de la résurrection du Messie, de se rendre à Emmaüs.

Les évènements ici relatés ont lieu pendant la fête des pains sans levain.

1 « Mais le premier jour de la semaine, elles vinrent de grand matin au sépulcre, apportant les parfums qu'elles avaient préparés, et quelques personnes les accompagnaient. »

Dimanche, Aviv 18

2 « Et elles trouvèrent que la pierre qui était à l'entrée du sépulcre avait été ôtée. »

3 « Et étant entrées, elles ne trouvèrent point le corps du Seigneur Yahusha. »

6 « Il n'est point ici, mais il est ressuscité. Souvenez-vous de quelle manière il vous a parlé, lorsqu'il était encore en Galilée, »

~ Le pain des 2 disciples en chemin vers Emmaüs ~

7 « Disant : il faut que le Fils de l'homme soit livré entre les mains des méchants, et qu'il soit crucifié, et qu'il ressuscite le troisième jour. »

8 « Et elles se souvinrent de ses paroles. »

9 « Et étant revenues du sépulcre, elles racontèrent toutes ces choses aux onze, et à tous les autres. »

13 « Ce jour-là même, deux d'entre eux s'en allaient à un bourg, nommé Emmaüs, qui était éloigné de Jérusalem de soixante stades (environ 12 kms).»

Dimanche, Aviv 18

14 « Et ils s'entretenaient ensemble de tout ce qui était arrivé. »

15 « Et comme ils s'entretenaient, et qu'ils discutaient, Yahusha lui-même, s'étant approché, se mit à marcher avec eux. »

~ Le pain des 2 disciples en chemin vers Emmaüs ~

30 « Et comme il était à table avec eux, il prit du pain <artos[740]> et rendit grâces; puis l'ayant rompu, il le leur donna.»

31 « Alors leurs yeux s'ouvrirent, et ils le reconnurent; mais il disparut de devant eux. »

35 « A leur tour, ils racontèrent ce qui leur était arrivé en chemin, et comment ils l'avaient reconnu lorsqu'il avait rompu le pain <artos[740]> . »

Pain <artos[740]> : levé ou non levé ?

Quand bien même le pain <artos[740]> penche, par sa définition, en faveur du pain levé, le pain que Yahusha rompit en ce jour du 18 Aviv ne peut être que du pain non levé.

Le 18 Aviv se situe en plein milieu de la fête des pains sans levain.

~ Révision ~

Le mot hébreu pour pain < lehem[3899] > désigne tout aussi bien du pain levé que du pain non levé.

Le mot grec pour pain <artos[740]> désigne tout aussi bien du pain levé que du pain non levé.

Alors pour comprendre si le pain est levé ou non levé :

- Les définitions hébraïques et grecques ne suffisent pas pour choisir.

- Le contexte doit être considéré avec minutie.

- La notion de préfiguration doit parfaitement s'aligner avec les Écritures.

Le témoignage de Jean

~ Quelques éléments à considérer ~

Nous venons de voir que le texte grec de l'Évangile selon Luc n'utilise pas le mot <azumos[106]> pour désigner le pain sans levain.

Lors du dernier repas du Messie Yahusha il y avait du pain à table, seul le mot <artos[740]> est utilisé dans les 4 évangiles, nous ne pouvons pas déterminer avec exactitude s'il s'agit de pain levé ou non levé uniquement à partir de la définition de ce mot.

Nous allons donc examiner avec minutie le contexte et le modèle scripturaire (préfiguration) utilisé.

Alors que Matthieu, Marc et Luc décrivent Yahusha rendant grâce puis rompant le pain <artos[740]>, Jean ne relate pas cet évènement.

En fait Jean ne décrit rien à propos du moment où Yahusha utilise le « pain et le vin » comme symboles en mémoire de lui.

Cette omission évidente de Jean est à prendre en considération.

~ Le témoignage de Jean ~

Alors que la rédaction des 3 Évangiles synoptiques se situe autour de 65 EC, celui de Jean serait plus tardif, à la toute fin du 1er siècle.
L'évangile de Jean suppose de la part de ses lecteurs la connaissance des faits que les synoptiques enseignent.

Jean ne dit donc rien à propos du moment où Yahusha distribue le « pain et le vin ».

Après le repas (selon certaines traductions), Yahusha lave les pieds de tous ses disciples.

PUIS ils retournent à table.

Alors seulement, Jean décrit le pain <artos740> comme étant celui qui est donné à Judas et qui l'accepte.

Yahusha, à ce moment, ne rend pas grâce et ne rompt pas le pain <artos740> .

Jean ne décrit pas Yahusha ou tout autre disciple (à part Judas) mangeant de ce pain <artos740> .

Jean fait ensuite le lien entre le pain <artos740> et le morceau trempé.

~ Avant d'examiner les Évangiles... ~

Le pain <artos[740]> que Yahusha rompit et distribua à tous ses disciples était du pain levé (telle que le suggèrerait la définition du mot grec) ou du pain non levé (selon le modèle scripturaire de la préfiguration) ?

Judas a-t-il mangé de ce pain <artos[740]> ?

Nous allons comparer les évangiles synoptiques au témoignage de Jean et tenter d'élucider si Yahusha a tendu du pain levé ou du pain non levé à Judas.

Pourquoi les autres disciples n'ont-ils pas mangé de ce morceau trempé ?

Après le lavage des pieds, quels disciples étaient purs et lequel ne l'était pas ?

Quels disciples étaient considérés non levés par le péché et lequel était levé par le péché, alors qu'ils avaient TOUS pris part « au pain et au vin » ?

Selon le modèle scripturaire de la préfiguration, Yahusha aurait-il pu utiliser le même type de pain pour se désigner lui non levé par le péché et pour désigner le disciple levé par le péché ?

~ Témoignage de Matthieu (chapitre 26) ~

20 Quand le soir fut venu, il (Yahusha) se mit à table avec les douze.

Yahusha se met à table avec les 12 disciples.

21 Et comme ils mangeaient, il dit : Je vous dis en vérité que l'un de vous me trahira.

Un des 12 trahira Yahusha.

22 Et ils furent fort affligés, et chacun d'eux se mit à lui dire : Seigneur, est-ce moi ?

Chacun des 12 disciples demande si c'est lui le traitre

23 Mais il répondit : Celui qui a mis la main dans le plat avec moi, celui-là me trahira.

Le disciple qui « met la main dans le plat » est le traitre

24 Pour ce qui est du Fils de l'homme, il s'en va, selon ce qui a été écrit de lui; mais malheur à l'homme par qui le Fils de l'homme est trahi : il eût mieux valu pour cet homme-là de n'être jamais né.

25 Et Judas, qui le trahissait, prenant la parole, dit : Maître, est-ce moi ? Yahusha lui répondit : tu l'as dit !

Yahusha répond de sorte à exposer Judas à tout le groupe.

~ Témoignage de Matthieu (chapitre 26) ~

26 Pendant qu'ils mangeaient, Yahusha prit du pain et prononça la prière de bénédiction, puis il le rompit et le donna aux disciples en disant : « Prenez, mangez, ceci est mon corps. »

27 Il prit ensuite une coupe et remercia YHWH, puis il la leur donna en disant : « Buvez-en tous,

28 car ceci est mon sang, le sang de l'alliance, qui est versé pour beaucoup, pour le pardon des péchés.

29 Je vous le dis, je ne boirai plus désormais de ce fruit de la vigne, jusqu'au jour où je le boirai nouveau avec vous dans le royaume de mon Père.»

30 Après avoir chanté les psaumes, ils se rendirent au mont des Oliviers.

pain <artos[740]>

Yahusha utiliserait-il ici du pain levé pour représenter son corps non levé par le péché ?

Lévitique 4 : sacrifice pour le péché
Nombres 15 : libation (offrande vin) sur l'autel
- Beaucoup considèrent que la fruit de la vigne dans la coupe était non fermenté, « non levé », pour représenter le sang de notre Messie sans péché .
- Notez que la fermentation naturelle du fruit de la vigne arrive au bout de 4 jours à 20 jours selon les températures.

~ Témoignage de Marc (chapitre 14) ~

17 Le soir venu, il s'y rendit avec les douze.

Yahusha se met à table avec les 12 disciples.

18 Pendant qu'ils étaient à table et qu'ils mangeaient, Yahusha dit : « je vous le dis en vérité, l'un de vous, qui mange avec moi, me trahira. »

Un des 12 trahira Yahusha.

19 Ils devinrent tout tristes et lui dirent l'un après l'autre : « est-ce moi ? »

Chacun des 12 disciples demande si c'est lui le traitre

20 Il leur répondit : « c'est l'un des douze, celui qui met la main dans le plat avec moi.

Le disciple qui « met la main dans le plat » est le traitre

21 Le Fils de l'homme s'en va conformément à ce qui est écrit à son sujet, mais malheur à l'homme par qui le Fils de l'homme est trahi ! Mieux vaudrait pour cet homme qu'il ne soit pas né. »

~ Témoignage de Marc (chapitre 14) ~

22 Pendant qu'ils mangeaient, Yahusha prit du pain et, après avoir prononcé la prière de bénédiction, il le rompit et le leur donna en disant : « prenez, ceci est mon corps. »

23 Il prit ensuite une coupe et, après avoir remercié YHWH, il la leur donna et ils en burent tous.

24 Il leur dit : « ceci est mon sang, le sang de l'alliance, qui est versé pour beaucoup.

25 Je vous le dis en vérité, je ne boirai plus jamais du fruit de la vigne, jusqu'au jour où je le boirai nouveau dans le royaume de YHWH. »

26 Après avoir chanté les psaumes, ils se rendirent au mont des Oliviers.

pain <artos[740]>

Yahusha utiliserait-il ici du pain levé pour représenter son corps non levé par le péché ?

Lévitique 4 : sacrifice pour le péché
Nombres 15 : libation (offrande vin) sur l'autel
- Beaucoup considèrent que la fruit de la vigne dans la coupe était non fermenté, « non levé », pour représenter le sang de notre Messie sans péché .
- Notez que la fermentation naturelle du fruit de la vigne arrive au bout de 4 jours à 20 jours selon les températures.

~ Témoignage de Luc (chapitre 22) ~

14 Quand l'heure fut venue, il se mit à table avec les apôtres.

Yahusha se met à table avec les apôtres

15 Il leur dit : « j'ai vivement désiré manger cette Pâque avec vous avant de souffrir

16 car, je vous le dis, je ne la mangerai plus jusqu'à ce qu'elle soit accomplie dans le royaume de YHWH.»

Cette parole sera étudiée un peu plus loin (« Controverses et réponses »)

17 Puis il prit une coupe, remercia YHWH et dit : « prenez cette coupe et partagez-la entre vous

18 car, je vous le dis, je ne boirai plus du fruit de la vigne jusqu'à ce que le royaume de YHWH soit venu.»

Luc témoigne d'un partage du fruit de la vigne avant celui du pain

~ Témoignage de Luc (chapitre 22) ~

19 Ensuite il prit du pain et, après avoir remercié YHWH, il le rompit et le leur donna en disant : « ceci est mon corps qui est donné pour vous. Faites ceci en souvenir de moi. »

pain <artos[740]>

Yahusha utiliserait-il ici du pain levé pour représenter son corps non levé par le péché ?

20 Après le souper il prit de même la coupe et la leur donna en disant : « cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang qui est versé pour vous.

Luc qualifie l'alliance de nouvelle
Lévitique 4 : sacrifice pour le péché
Nombres 15 : libation (offrande vin) sur l'autel

21 Cependant celui qui me trahit est avec moi à cette table.

Un des 12 présent à table trahira Yahusha.

22 Le Fils de l'homme s'en va conformément à ce qui a été fixé, mais malheur à l'homme par qui il est trahi ! »

23 Ils commencèrent à se demander les uns aux autres lequel d'entre eux ferait cela.

Les disciples s'interrogent sur l'identité du traitre

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

1 Avant la fête de la Pâque, Yahusha, sachant que son heure était venue de passer de ce monde au Père et ayant aimé ceux qui lui appartenaient dans le monde, les aima jusqu'à l'extrême.

Jean ne décrit aucun évènement relatif à l'emblématique partage du « pain et du vin ».

2 C'était pendant le souper. Le diable avait déjà mis dans le cœur de Judas l'Iscariot, fils de Simon, l'intention de le trahir.

À la fin du repas selon certaines traductions :
participe présent passif du verbe devenir = étant devenu/fait
Jean nomme spécifiquement Judas dès le début de la scène décrite.

3 Yahusha savait que le Père avait tout remis entre ses mains, qu'il était venu de YHWH et qu'il retournait vers YHWH.

« … c'est de YHWH que je suis sorti et c'est de sa part que je viens… » Jean 8.42
Mashah (H4871) + Yah (H3050) = MashiYah (sorti de Yah)

4 Il se leva de table, quitta ses vêtements et prit un linge qu'il mit autour de sa taille.

5 Ensuite il versa de l'eau dans un bassin et il commença à laver les pieds des disciples et à les essuyer avec le linge qu'il avait autour de la taille.

Yahusha lave les pieds de tous ses disciples, Judas y compris

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

6 Il arriva donc vers Simon Pierre qui lui dit : « toi, Seigneur, tu me laves les pieds ! »

7 Yahusha lui répondit : « ce que je fais, tu ne le sais pas maintenant, mais tu le comprendras par la suite.»

8 Pierre lui dit : « non, jamais tu ne me laveras les pieds. » Yahusha lui répondit : « si je ne te lave pas, tu n'auras pas de part avec moi. »

9 Simon Pierre lui dit : « Seigneur, non seulement les pieds, mais encore les mains et la tête ! »

10 Yahusha lui dit : « celui qui s'est baigné n'a besoin que de se laver les pieds pour être entièrement pur, et vous êtes purs, mais pas tous.»

Des versets 6 à 10, Yahusha lave les pieds de Pierre

1er indice : un des douze n'est pas pur
Pur → non levé par le péché (?)
Pas pur → levé par le péché (?)

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

11 En effet, il connaissait celui qui était prêt à le trahir; voilà pourquoi il dit : « vous n'êtes pas tous purs. »

« Vous » désigne Judas

12 Après leur avoir lavé les pieds, il reprit ses vêtements, se remit à table et leur dit : comprenez-vous ce que je vous ai fait ?

2e fois que Yahusha se met à table

13 Vous m'appelez Maître et Seigneur, et vous avez raison, car je le suis.

14 Si donc je vous ai lavé les pieds, moi, le Seigneur et le Maître, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres,

15 car je vous ai donné un exemple afin que vous fassiez comme je vous ai fait.

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

16 En vérité, en vérité, je vous le dis, le serviteur n'est pas plus grand que son seigneur, ni l'apôtre plus grand que celui qui l'a envoyé.

17 Si vous savez cela, vous êtes heureux, pourvu que vous le mettiez en pratique.

18 Je ne parle pas de vous tous : je connais ceux que j'ai choisis. Mais il faut que l'Ecriture s'accomplisse : celui qui mange le pain avec moi a levé son talon contre moi.

19 Je vous le dis déjà maintenant, avant que cela n'arrive, afin que, lorsque cela arrivera, vous croyiez que moi, je suis.

20 En vérité, en vérité, je vous le dis, qui reçoit celui que j'aurai envoyé me reçoit, moi, et qui me reçoit reçoit celui qui m'a envoyé.

manger : participe présent actif = mangeant
lever : aoriste indicatif (action ponctuelle dans le passé) = a levé
« Mangeant le pain avec moi, il a levé son talon contre moi »
→ v2 « Le diable avait déjà mis dans le cœur de Judas (…) l'intention de le trahir. »
- Il est ici question du pain <artos[740]> consommé lors du repas avant que Yahusha ne lave les pieds de ses disciples.
- Expression se référant au Psaume 41

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

21 Après avoir dit ces paroles, Yahusha fut profondément troublé, et il déclara solennellement : « en vérité, en vérité, je vous le dis, l'un de vous me trahira. »

Judas

22 Les disciples se regardaient les uns les autres, sans savoir de qui il parlait.

À ce stade, aucun disciple n'est au courant de l'identité du traitre.

23 Un des disciples, celui que Yahusha aimait, était à table à côté de Yahusha.

Jean (d'après Jean 21.24)

24 Simon Pierre lui fit donc signe de demander qui était celui dont parlait Yahusha.

Jean

25 Ce disciple se pencha vers Yahusha et lui dit : « Seigneur, qui est-ce? »

Jean

26 Yahusha répondit : « c'est celui à qui je donnerai le morceau que je vais tremper. » Puis il trempa le morceau et le donna à Judas, fils de Simon, l'Iscariot.

Yahusha répond à Jean de sorte à ne pas exposer de suite Judas : le morceau trempé en est le signe.

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

27 Dès que Judas eut pris le morceau, Satan entra en lui. Yahusha lui dit : « ce que tu fais, fais-le rapidement. »

28 Aucun de ceux qui étaient à table ne comprit pourquoi il lui disait cela.

29 Comme Judas tenait la bourse, quelques-uns pensaient que Yahusha lui disait : « achète ce dont nous avons besoin pour la fête » ou qu'il lui demandait de donner quelque chose aux pauvres.

30 Après avoir pris le morceau, Judas sortit aussitôt. Il faisait nuit.

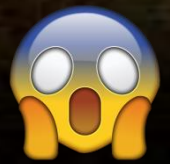
31 Lorsque Judas fut sorti, Yahusha dit : maintenant, la gloire du Fils de l'homme a été révélée et la gloire de YHWH a été révélée en lui.

Jean est le seul à témoigner que personne ne sait pourquoi Judas s'en va.

Yahusha ne met toujours pas à jour la traitrise à venir de Judas

Hypothèse « repas de Pessah » (14 aviv)
+ « nuit » (15 aviv)
= 1er jour de la fête des pains sans levain
= grand shabbat

Acheter pendant un shabbat !!!



~ Comparatif ~

Matthieu, Marc et Luc ne décrivent Yahusha assis à table qu'1 seule fois (environ 10 versets).

Jean décrit Yahusha assis à table à 2 moments différents (31 versets).

Matthieu, Marc et Luc ne décrivent pas la scène du lavage des pieds.

Jean décrit Yahusha lavant les pieds de tous ses disciples, Judas inclus.

Matthieu, Marc et Luc ne donnent qu'1 indice sur l'identité du traitre.

Jean annonce 5 fois la présence d'un traitre.

Matthieu, Marc et Luc témoignent du pain rompu à table mais pas du morceau trempé.

Jean n'évoque le pain rompu lors du repas qu'en faisant allusion au traitre.
Jean décrit le morceau trempé donné seulement au traitre, lors du 2ème moment à table, après le lavage des pieds.

Matthieu est le seul à montrer que Judas est désigné, tandis que Marc et Luc semblent indiquer qu'aucun des disciples ne savaient que Judas était le traitre.

Jean est très clair sur le fait que Yahusha n'expose pas l'identité du traitre, lui laissant ainsi à plusieurs reprises la possibilité de confesser ses intentions et de se repentir.

~ Le morceau trempé ~

« Yahusha répondit : « c'est celui à qui je donnerai le morceau que je vais tremper. »
Puis il trempa le morceau et le donna à Judas, fils de Simon, l'Iscariot. » Jean 13.26

MORCEAU <psomion[5596]>

ψωμίον, ου (τὸ) petit morceau, bouchée, DL. 6, 37; NT. Joh. 13, 26 (dim. de ψωμός).

5596. ψωμίον **psōmiŏn**, *pso-mee'-on*; dim. from a der. of the base of *5597*; a *crumb* or *morsel* (as if *rubbed off*), i.e. a *mouthful*:—sop.

Plonger assez longtemps pour tremper

TREMPER <bapto[911]> couvrir entièrement avec un fluide

911. βάπτω **baptō**, *bap'-to*; a prim. verb; to *whelm*, i.e. cover wholly with a fluid; in the N. T. only in a qualified or spec. sense, i.e. (lit.) to *moisten* (a part of one's person), or (by impl.) to *stain* (as with dye):—dip.

• ἐμ-βάπτω, plonger *ou* tremper dans, XÉN. *Cyr.* 2,2,5; τί τινι, HIPPON. 27; τι εἴς τι, AR. *Nub.* 150, *etc.*; τι ἔν τινι, NT. *Matth.* 26, 23, tremper une chose dans une autre || *Moy. m. sign.* LYNC. (ATH. 245 e) LUC. *As.* 6 (ἐν, β.).

TREMPA <embapto[1686]>

1686. ἐμβάπτω **ĕmbaptō**, *em-bap'-to*; from *1722* and *911*; to *whelm on*, i.e. *wet* (a part of the person, etc.) by contact with a fluid:—dip.

~ Où en est-on ? ~

Repas de Pessah ?

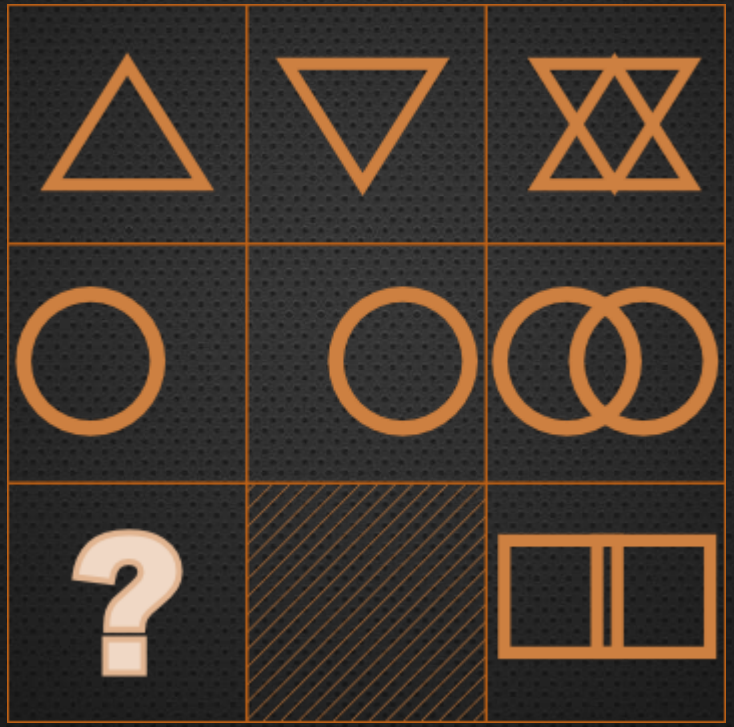
À table : <artos[740]>

<azumos[106]>

Il aurait été tellement plus simple de conclure à partir des définitions grecques ou hébraïques…

Probablement que les 4 évangélistes souhaitaient attirer l'attention du lecteur sur le contexte et le modèle scripturaire utilisé (préfiguration).

Le modèle scripturaire



~ Le pain : préfiguration du corps de Yahusha ~

« Tu n'offriras point avec du pain levé le sang de la victime sacrifiée en mon honneur; et sa graisse ne sera point gardée pendant la nuit jusqu'au matin. »

Exode 23.18 (Livre de l'Alliance)

« Tu n'offriras point avec du pain levé le sang de la victime immolée en mon honneur; et le sacrifice de la fête de Pâque ne sera point gardé pendant la nuit jusqu'au matin. »

Exode 34.25 (Livre de la Loi)

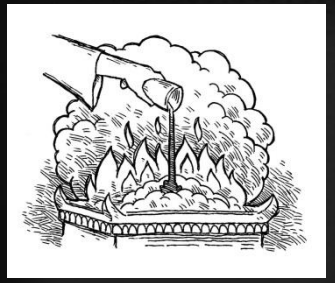
Offrir du pain levé avec le sang des sacrifices est relié au culte des idoles, au paganisme et au péché.

Moïse rappelle ici ce principe essentiel suite à la violation du Livre de l'Alliance avec l'épisode du veau d'or.

Ce commandement est valable pour le sang de tous les sacrifices déposés sur l'autel.

~ La libation : préfiguration du sang de Yahusha ~

Nombres 15
4 Celui qui fera son offrande à YHWH présentera en offrande 2 litres de fleur de farine pétrie avec un litre d'huile.
5 Tu feras une offrande d'un litre de vin avec l'holocauste ou le sacrifice, pour chaque agneau.
6 Pour un bélier, tu présenteras en offrande 4 litres et demi de fleur de farine pétrie avec un litre et demi d'huile,
7 et tu feras une offrande d'un litre et demi de vin, comme offrande dont l'odeur est agréable à YHWH.
8 Si tu offres un veau - soit comme holocauste, soit comme sacrifice en accomplissement d'un vœu, ou encore comme sacrifice de communion pour YHWH –
9 tu présenteras en offrande avec le veau 6 litres et demi de fleur de farine pétrie dans 2 litres d'huile,
10 et tu feras une offrande de 2 litres de vin : c'est un sacrifice passé par le feu, dont l'odeur est agréable à YHWH.



La libation brulée sur l'autel des sacrifices préfigure
le sang de Yahusha mort sur le bois.

« Un des soldats lui (Yahusha) transperça le côté avec une lance
et aussitôt il en sortit du sang et de l'eau. » Jean 19.34

~ Conditions pour les offrandes (céréales) : Lévitique 2 ~

1 Lorsque quelqu'un apportera une offrande en cadeau à YHWH, son offrande sera de fleur de farine. Il versera de l'huile dessus et il y ajoutera de l'encens. *(remarque : et du sel, voir verset 13)*

2 Il l'apportera aux prêtres, aux descendants d'Aaron. Le prêtre prendra une poignée de cette fleur de farine arrosée d'huile avec tout l'encens et il brûlera cela sur l'autel comme souvenir. C'est une offrande dont l'odeur est agréable à YHWH.

3 Ce qui restera de l'offrande sera pour Aaron et pour ses descendants. C'est une chose très sainte parmi les offrandes passées par le feu pour YHWH.

4 Si tu fais une offrande de ce qui est cuit au four, qu'on se serve de fleur de farine et que ce soient des gâteaux sans levain pétris à l'huile et des galettes sans levain arrosées d'huile.

5 Si ton offrande est un gâteau cuit à la poêle, il sera de fleur de farine pétrie à l'huile, sans levain.

~ Conditions pour les offrandes (de céréales) : Lévitique 2 ~

6 Tu le couperas en morceaux et tu verseras de l'huile dessus. C'est une offrande.

7 Si ton offrande est un gâteau cuit sur le gril, il sera fait de fleur de farine pétrie à l'huile.

8 Tu apporteras l'offrande qui sera faite à YHWH avec ces éléments-là; elle sera remise au prêtre, qui la présentera sur l'autel.

9 Le prêtre en prélèvera ce qui doit être offert comme souvenir et le brûlera sur l'autel. C'est une offrande dont l'odeur est agréable à YHWH.

10 Ce qui restera de l'offrande sera pour Aaron et pour ses descendants; c'est une chose très sainte parmi les offrandes passées par le feu pour YHWH.

11 Aucune des offrandes que vous présenterez à YHWH ne sera faite avec du levain. En effet vous ne brûlerez rien qui contienne du levain ou du miel parmi les offrandes passées par le feu pour YHWH.

L'offrande sans levain brulée sur l'autel des sacrifices préfigure le corps de Yahusha mort sur le bois.

~ Révision ~

Contexte et modèle scripturaire nous permettent de comprendre que le pain utilisé par Yahusha pour représenter :

→ son corps « non levé » = pain sans levain

→ le traitre « levé » = pain levé

Si les deux types de pain étaient présents à table lors du dernier repas, celui-ci ne peut pas être celui de Pessah.

Existe-t-il d'autres témoignages scripturaires en faveur de cette position ?

Controverses et réponses

~ Certains disent que... ~

…Matthieu, Marc et Luc décrivent Yahusha mangeant son dernier repas lors de la dernière nuit de sa vie.

Mais Matthieu, Marc et Luc associent le dernier repas au repas de Pessah.

Alors que Jean témoigne clairement que le dernier repas a eu lieu avant le festival de Pessah.

Comment réconcilier ces opinions divergentes ?

~ Précédemment nous avons vu que... ~

#3 #8 #11 #12

La fête de Pessah, le sacrifice de l'agneau pour Pessah et le repas de Pessah ont lieu le 14 aviv.

Le sacrifice pour Pessah doit avoir lieu entre les deux crépuscules du 14 aviv (celui de l'aube et celui du soir).

Le sacrifice doit avoir lieu dans le Temple de Jérusalem, érigé par le roi Salomon.

Les sacrifices cessent avant 18 heures.

14 aviv entre les deux crépuscules dans le Temple maxi 18 heures

~ Témoignage de Matthieu (chapitre 26) ~

17 Or, le premier *jour* de *la fête* des pains sans levain, les disciples vinrent à Yahusha et lui dirent : où veux-tu que nous te préparions le repas de la pâque?

18 Et il répondit : allez dans la ville chez un tel et lui dites : « Le Maître dit : mon temps est proche; je ferai la pâque chez toi avec mes disciples. »

19 Et les disciples firent comme Yahusha leur avait ordonné, et préparèrent la pâque.

jour et *la fête* ne sont pas dans le texte grec
« Or le premier <protos[4413]> des azymes… »
« Or avant <protos[4413]> les azymes… »

C'est ce que Yahusha souhaite mais est-ce la volonté du Père ?
→ Présent actif de l'indicatif : je fais

D'après Luc 22.8, il s'agit de Pierre et de Jean

~ Témoignage de Marc (chapitre 14) ~

12 Le premier jour des pains sans levain, où l'on immolait la pâque, ses disciples lui dirent : où veux-tu que nous allions te préparer ce qu'il faut pour manger la pâque?

13 Alors il envoya deux de ses disciples et leur dit : allez à la ville, et vous rencontrerez un homme portant une cruche d'eau; suivez-le.

D'après Luc 22.8, il s'agit de Pierre et Jean

14 Et en quelque lieu qu'il entre, dites au maître de la maison : « Le maître dit : où est le lieu où je mangerai la pâque avec mes disciples? »

Matthieu : « Le Maître dit : mon temps est proche; je ferai la pâque chez toi avec mes disciples. »
→ Aoriste actif du subjonctif (mode de la probabilité et de la possibilité) : je pourrais manger
L'action décrite peut ou non se produire selon les circonstances.

15 Et il vous montrera une grande chambre haute, meublée et toute prête; préparez-nous là la pâque.

16 Ses disciples donc partirent, et vinrent à la ville, et trouvèrent les choses comme il leur avait dit; et ils préparèrent la pâque.

~ Témoignage de Luc (chapitre 22) ~

7 Cependant, le jour des pains sans levain arriva, dans lequel il fallait immoler la pâque,

8 et Yahusha envoya Pierre et Jean, en disant : allez nous préparer la pâque, afin que nous la mangions.

Pierre et jean sont désignés pour préparer Pessah.

9 Ils lui dirent : où veux-tu que nous la préparions ?

10 Et il leur dit : lorsque vous entrerez dans la ville, vous rencontrerez un homme portant une cruche d'eau;

11 Suivez-le dans la maison où il entrera; et dites au maître de la maison : « Le Maître te dit : où est le lieu où je mangerai la pâque avec mes disciples ? »

Marc : idem que Luc
→ Aoriste actif du subjonctif (mode de la probabilité et de la possibilité) : je pourrais manger

12 Et il vous montrera une grande chambre haute, toute meublée; préparez-y la pâque.

13 Eux donc s'en étant allés, trouvèrent tout comme il leur avait dit, et ils préparèrent la pâque.

~ Témoignage de Jean (chapitre 13) ~

1 Avant la fête de la Pâque, Yahusha, sachant que son heure était venue de passer de ce monde au Père et ayant aimé ceux qui lui appartenaient dans le monde, les aima jusqu'à l'extrême.

Jean, un des deux disciples chargé de préparer Pessah affirme que les évènements précédemment décrits ont lieu AVANT le 14 aviv.

2 C'était pendant le souper. Le diable avait déjà mis dans le cœur de Judas l'Iscariot, fils de Simon, l'intention de le trahir.

Jean décrit ici que la nuit du dernier repas est la même nuit au cours de laquelle Judas trahit Yahusha.
En toute logique, la trahison de Yahusha doit avoir lieu avant son sacrifice sur le bois.

Jean semble décrire une toute autre chronologie que Matthieu, Marc et Luke.

Quelque chose cloche !

~ « Abus » de language et mise au point ~

Le repas de Pessah ne peut avoir lieu qu'APRÈS le sacrifice de Pessah

2 1

Le repas de Pessah est aussi appelé parfois « fête des pains sans levain » car il fut divinement commandé de manger du pain sans levain lors de ce repas, la nuit du 14 aviv.

L'expression « festival/fête de Pessah » peut aussi inclure la fête des pains sans levain (du 15 au 21 aviv).

Cependant, la fête des pains sans levain commence à la première lueur du 15 aviv, pas le 14 aviv.

Jean, un des deux disciples missionné pour la préparation de Pessah, situe le moment du dernier repas, la trahison de Yahusha et son arrestation dans la soirée et la nuit du 13 aviv.

PRÉCIS ← Pessah (pâque) → GÉNÉRIQUE

~ Les apports de Jean ~

Jean témoigne de nombreux évènements (du chapitre 14 au chapitre 17) non décrits dans les 3 évangiles synoptiques, depuis le départ de Judas jusqu'au jardin de Gethsémané.

Considérons 3 exemples apportés uniquement par Jean.

À l'aube du 14 aviv.

« Ils menèrent ensuite Yahusha de chez Caïphe au prétoire; c'était le matin <proia4405>, et ils n'entrèrent point dans le prétoire, afin de ne pas se souiller, et de pouvoir manger la Pâque. » Jean 18.28

Le[illegible] du peuple n'ont pas encore mangé
[illegible]emple n'ont pas commencé !

« C'était la préparation de[illegible]e. Pilate dit aux Juifs : voici votre roi. » Jean 19.14

Nous sommes toujours le 14 aviv, jour de [illegible] selon les heures
[illegible]utent à minuit.

πρωΐ [ῐ] *p. contr. att.* πρῴ, *adv.* I le matin, dès le matin, IL. *8, 530; 18, 277, 303;* ATT.; *avec le gén.* πρωΐ τῆς ἡμέρης, HDT. *9, 101;* ἡμέρας τὸ πρῴ, XÉN. *Hell. 1, 1, 30,* au point du jour; πρῳ τῇ ὑστεραίᾳ, XÉN. *Cyr. 1, 4, 16,* le lendemain de bonne heure; ἅμα πρωΐ, NT. *Matth. 20, 1,* au point du jour; ἀπὸ πρωΐ ἕως ἑσπέρας, NT. *Ap. 28, 23,* du matin jusqu'au soir || II

« Or, les Juifs, de peur qu[illegible]oix le jour du shabbat (car c'était la préparation, et ce shabbat était un grand jour), demandèrent à Pilate qu'on rompît les jambes aux crucifiés, et qu'on les enlevât. » Jean 19.31

Le 14 aviv, jour de Pessah.

Le 1er shabbat de la fête des pains sans levain, le 15 aviv, est un grand jour.

~ Le grand jour dont parle Jean ~

« Le premier jour, vous aurez une sainte assemblée, et le septième jour aussi. On ne fera aucun travail ces jours-là, vous pourrez seulement préparer la nourriture de chaque personne. Vous célébrerez la fête des pains sans levain, car c'est précisément ce jour-là que j'aurai fait sortir vos armées d'Egypte; le respect de ce jour sera une prescription perpétuelle pour vous au fil des générations. »

Exode 12.16/17 (Livre de l'Alliance)

« Et le quinzième jour de ce mois, ce sera la fête des pains sans levain en l'honneur de YHWH. Vous mangerez pendant sept jours des pains sans levain. Le premier jour, vous aurez une sainte assemblée; vous n'effectuerez aucun travail pénible. »

Lévitique 23.6/7 (Livre de la Loi)

1er jour Fête des pains sans levain 15 aviv shabbat

~ Depuis quand sont-ils à Jérusalem ? ~

« Six jours avant la Pâque, Yahusha arriva à Béthanie où était Lazare qu'il avait ressuscité. »

Jean 12.1

Pessah : 14 aviv
6 jours avant : 9 aviv

« Le lendemain, une grande foule qui était venue à la fête, ayant ouï dire que Yahusha venait à Jérusalem, prit les rameaux des palmiers, et sortit au-devant de lui, et criait : Hosanna ! béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, le roi d'Israël ! »

Jean 12.12/13

5 jours avant : 10 aviv (choix de l'agneau mâle et sans défaut → Exode 12.3/5)

Des milliers d'israélites avaient déjà afflué à Jérusalem quelques jours avant les « jours azymes », les jours des pain sans levain.

Car les jours des pains sans levain approchaient et il fallait se préparer.

~ Revoyons Matthieu, Marc et Luc ~

Matt 26.17
Or, le premier *jour* de *la fête* des pains sans levain, les disciples vinrent à Yahusha et lui dirent : où veux-tu que nous te préparions le repas de la pâque?

Matt 26.17
Or, [comme] le [début] des pains sans levain [arrivait], les disciples vinrent à Yahusha et lui dirent : où veux-tu que nous te préparions le repas de la pâque?

Marc 14.12
Le premier jour des pains sans levain, où l'on immolait la pâque, ses disciples lui dirent : où veux-tu que nous allions te préparer ce qu'il faut pour manger la pâque?

Marc 14.12
[Comme] le premier jour des pains sans levain, où l'on immolait la pâque, [arrivait] ses disciples lui dirent : où veux-tu que nous allions te préparer ce qu'il faut pour manger la pâque?

Luc 22.7
Cependant, le jour des pains sans levain arriva, dans lequel il fallait immoler la pâque…

Luc 22.7
Cependant, [comme] le jour des pains sans levain [arrivait] , dans lequel il fallait immoler la pâque…

Jean 13.1
Avant la fête de la Pâque, Yahusha, sachant que son heure était venue de passer de ce monde au Père et ayant aimé ceux qui lui appartenaient dans le monde, les aima jusqu'à l'extrême.

~ Les 4 évangélistes : tous d'accord ? ~

Matt 27.62
Le lendemain [15 aviv], qui était le jour après la préparation [14 aviv], les principaux sacrificateurs et les pharisiens allèrent ensemble auprès de Pilate…

Marc 15.42/43
Le soir étant venu, comme c'était la préparation [14 aviv], c'est-à-dire, la veille du shabbat [15 aviv], arriva Joseph d'Arimathée, conseiller de distinction, qui lui-même attendait aussi le royaume d'Elohim. Il osa se rendre vers Pilate, pour demander le corps de Yahusha.

Luc 23.54/55
C'était le jour de la préparation [14 aviv], et le shabbat [15 aviv] allait commencer. Les femmes qui étaient venues de la Galilée avec Yahusha accompagnèrent Joseph, virent le sépulcre et la manière dont le corps de Yahusha y fut déposé…

Jean 19.31
Or, les Juifs, de peur que les corps ne demeurassent sur la croix le jour du shabbat [15 aviv] (car c'était la préparation [14 aviv], et ce shabbat était un grand jour), demandèrent à Pilate qu'on rompît les jambes aux crucifiés, et qu'on les enlevât.

~ Révision ~

Le 13 aviv

→ Les disciples de Yahusha lui demande où veut-il qu'ils préparent le repas de Pessah qui aura lieu la nuit du 14 aviv.

→ Ils pensent toujours pouvoir manger le repas de Pessah avec Yahusha.

→ Yahusha instruit Pierre et Jean du lieu qu'ils vont pouvoir préparer pour manger ce repas le lendemain soir.

→ DERNIER REPAS ⟶ Judas, le levain, est retiré du groupe…

Le 14 aviv

→ Jour appelé « préparation », c'est-à-dire préparation du shabbat du 15 aviv.

→ CRUCIFIXION

Le 15 aviv

→ 1er shabbat de la fête des pains sans levain.

~ Oui mais alors pourquoi : « Préparer la pâque » ? ~

Matt 26.19
Et les disciples firent comme Yahusha leur avait ordonné, et préparèrent la pâque.

Marc 14.16
Ses disciples donc partirent, et vinrent à la ville, et trouvèrent les choses comme il leur avait dit; et ils préparèrent la pâque.

Luc 22.13
Eux donc s'en étant allés, trouvèrent tout comme il leur avait dit, et ils préparèrent la pâque.

Cette expression se réfère à l'ordonnance divine de devoir retirer le levain de sa maison pour le jour de Pessah :

Exode 12.15
Sept jours durant, vous mangerez des pains azymes [sans levain]; mais, le jour précédent [le jour de la préparation, 14 aviv] , vous ferez disparaître le levain de vos maisons. Car celui-là serait retranché d'Israël, qui mangerait du pain levé, depuis le premier jour [15 aviv] jusqu'au septième [21 aviv].

Exode 12.18 (le pain sans levain était mangé sur un total de 8 cycles : du 14 aviv au 21 aviv)
Le quatorzième jour du premier mois, le soir, vous mangerez des pains sans levain jusqu'au soir du vingt et unième jour.

~ Préparer la pâque ~

Préparer G2090 ἑτοιμάζω

2090. ἑτοιμάζω **hĕtŏimazō**, *het-oy-mad'-zo*; from *2092*; to *prepare*:—prepare, provide, make ready. Comp. *2680*.

ετοιμαω préparer, ετοιμος prêt. ⁴ΑΤΑΔ préparer. τιμαω couper. Figurez-vous un ouvrier qui taille pour ajuster et composer. ou rendre *tem*pestif. ⁴ΒΤ.

ἑτοιμάζω (*impf.* ἡτοίμαζον, *f.* ἑτοιμάσω, *ao.* ἡτοίμασα, *pf.* ἡτοίμακα; *pf. pass.* ἡτοίμασμαι) préparer, disposer, *acc.* IL.*1,118*; HDT.*6,95*; SOPH. *Tr.362*; EUR. *Alc.364*, *etc.*; *avec un inf.* κάπρον ἑτ. ταμέειν, IL.*19,197*, préparer un sanglier pour l'immoler || *Moy.* (*ao.* ἡτοιμασάμην) **1** *tr.* pré-

~ Préparer la pâque ~

Préparer G2090 ἑτοιμάζω

Désigne la coutume orientale d'envoyer des gens devant les rois en voyage pour évaluer les routes et les rendre praticables.

Matt 3.3 (Marc 1.3, Luc 1.76)
Jean est celui que le prophète Esaïe avait annoncé lorsqu'il a dit : « c'est la voix de celui qui crie dans le désert : préparez (ἑτοιμάζω) le chemin du Seigneur, rendez ses sentiers droits. »

Esaïe 54.11 (LXX) → contexte du rachat des enfants d'Israël (Es 54.5, 8)

11	Ταπεινὴ καὶ ἀκατάστατος, οὐ παρεκλήθης, ἰδοὺ ἐγὼ ἑτοιμάζω σοὶ ἄνθρακα τὸν λίθον σου καὶ τὰ θεμέλιά σου σάπφειρον	Humble et désolée, nul ne te consolait. Et voilà que je prépare pour toi des escarboucles au lieu de pierres, et pour tes fondations des saphirs.	11

Escarboucle = grenat = charbon ardent

4e pierre du Pectoral du Jugement Ex 39.11
Selon certains exégètes, attribuée à la tribu de Juda Ex 39.14
La tribu de laquelle est issu le Messie Yahusha Hé 7.14, Ap 5.5

Quelques heures plus tôt…
Yahusha est à Béthanie, village situé à 3 kms de Jérusalem, sur le flanc Est du mont des Oliviers :

Matt 26.2
Vous savez que dans deux jours la pâque se fera [14 aviv], et que le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié.

Maintes fois Yahusha prévient ses disciples qu'il sera livré puis condamné afin d'être mis à mort.

Yahusha leur donne les circonstances de sa mise à mort, mais qu'est-ce qui préoccupe les disciples à ce moment ?

Matt 26.17b
…où veux-tu que nous te préparions le repas de la pâque ?

Yahusha ne pourrait pas mangé le repas de Pessah avec ses disciples car il était destiné à être sacrifié pour être notre pâque (1 Co 5.7)

Au lieu de leur expliquer qu'il serait en train d'être enterré au moment de manger l'agneau pascal, il a simplement dit à ses disciples où préparer le repas de pâque.

Après tout, c'est ce qu'ils ont voulu entendre, car ils ne semblaient pas entendre et/ou comprendre ce que Yahusha leur avait déjà dit à plusieurs reprises concernant sa crucifixion.

Yahusha profitera de son dernier repas, le 13 aviv au soir, avec ses disciples pour leur prodiguer ses dernières instructions.

~ Oui mais alors pourquoi Yahusha a t'il dit cela ? ~

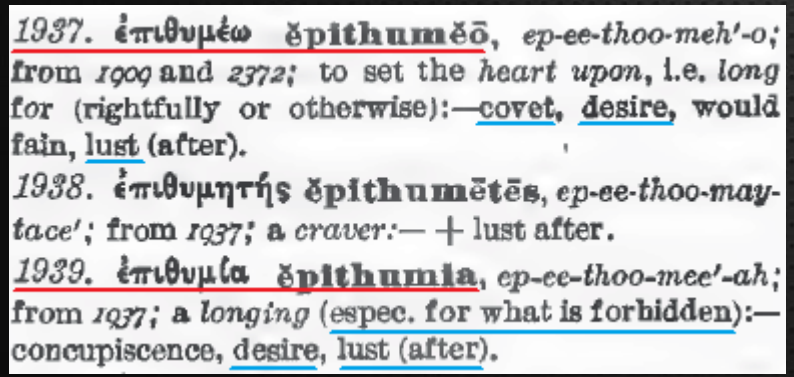
Luc 22.15/16
Il leur dit : j'ai vivement désiré manger cette pâque avec vous avant de souffrir car, je vous le dis, je ne la mangerai plus jusqu'à ce qu'elle soit accomplie dans le royaume d'Elohim.

Luc 22.15 *Claude Tresmontant*
Désirer j'ai désiré manger ce Pessah avec vous…

Désirer j'ai désiré

Epithymia[1939] Ἐπιθυμία — Désir, convoitise (surtout ce qui est interdit)

Epethymēsa[1937] ἐπεθύμησα — Désirer, convoiter



1937. **ἐπιθυμέω** **ĕpithumĕō**, *ep-ee-thoo-meh'-o*; from *1909* and *2372*; to set the *heart upon*, i.e. *long for* (rightfully or otherwise):—covet, desire, would fain, lust (after).

1938. **ἐπιθυμητής** **ĕpithumētēs**, *ep-ee-thoo-may-tace'*; from *1937*; a *craver*:— + lust after.

1939. **ἐπιθυμία** **ĕpithumia**, *ep-ee-thoo-mee'-ah*; from *1937*; a *longing* (espec. for what is forbidden):—concupiscence, desire, lust (after).

Epethymēsa[1937] ἐπεθύμησα

→ Epi[1909] ἐπί = sur, à, par, contre, à travers

→ Thumos[2372] θυμός = passion, colère, ardeur

↓

Thuo[2380] θύω = tuer (sacrifier, immoler, égorger)

~ Figure de style ~

Luc 22.15 *Claude Tresmontant*
Désirer j'ai désiré manger ce Pessah avec vous…

Désirer j'ai désiré
Ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα

Cette répétition (polyptoton) qui associe un verbe et son dérivé nominal se retrouve aussi à deux autres endroits des écrits apostoliques :

Jean 3.29
Celui qui a l'épouse est l'époux; mais l'ami de l'époux, qui est présent et qui l'écoute, est ravi de joie [réjouit de joie] d'entendre la voix de l'époux; et cette joie, qui est la mienne, est parfaite.

Actes 4.17
Cependant, pour que l'affaire ne se répande pas davantage dans le peuple, interdisons-leur avec menaces [menaçons de menaces] de jamais parler à homme quelconque en ce nom-là.

~ Figure de style ~

Yahusha met ici l'emphase sur un évènement qui ne pourra pas avoir lieu.

Désirer j'ai désiré
Ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα

↳ Désir, convoitise (surtout ce qui est INTERDIT)

Envie basée sur l'émotion

Matt 26.39
… « Mon Père, si cela est possible, que cette coupe s'éloigne de moi ! Toutefois, non pas ce que je veux <thelo2309>, mais ce que tu veux. »

Marc 14.36
… « Abba, Père, tout t'est possible. Eloigne de moi cette coupe! Toutefois, non pas ce que je veux <thelo2309>, mais ce que tu veux.»

Conséquence d'une ferme intention

Luc 22.42
… « Père, si tu voulais <boulomai1014> éloigner de moi cette coupe! Toutefois, que ce ne soit pas ma volonté <thelema2307> qui se fasse, mais la tienne. »

Jean 12.27
Maintenant mon âme est troublée. Et que dirai-je ? Père, délivre-moi de cette heure? Mais c'est pour cela que je suis venu jusqu'à cette heure.

~ Selon E.W Bullinger (1837-1913), Companion Bible ~

Désirer j'ai désiré
Ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα

15 And He said °unto them, °"With desire
I have desired to eat °this [7]passover [11]with
you before I suffer:

15 unto. Gr. *pros.* Ap. 104. xv. 3.
With desire I have desired = I have earnestly desired.
Fig. *Polyptoton* (Ap. 6). See note on Gen. 26. 28.
this passover. Not the eating of the Lamb, but the *Chagigah* or feast which preceded it = this [as] a Passover.

Commentaire sur Luc 22.15

IV. It follows, therefore, that the Lord being crucified on "the preparation day" could not have eaten of the Passover lamb, which was not slain until the evening of the 14th of Nisan (that is to say, afternoon). On that day the daily sacrifice was killed at the 6th hour (noon) and offered about the 7th hour (1 p. m.). The killing of the Passover lambs began directly afterwards. Thus it is clear, that if the killing of the Passover lambs did not ***commence*** until about four hours after our Lord had been hanging upon the Cross, and would not have been concluded at the ***ninth*** hour (3 p.m.) when "He gave up the ghost;" -no "Passover lamb" could have been eaten at the "last supper" on the previous evening.

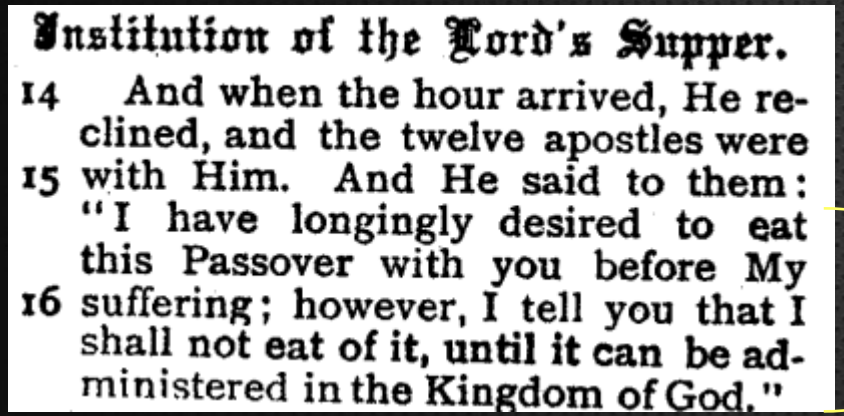
Annexe N°156

… le Seigneur ayant été crucifié le « jour de la préparation », il n'a pas pu mangé l'agneau de pâque qui n'aura été égorgé que l'après-midi du 14 de Nissan.

… aucun « agneau de pâque » n'a pu être mangé lors du dernier repas, la veille au soir.

~ Selon Ferrar Fenton (1832-1920) ~

Désirer j'ai désiré
Ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα



Institution of the Lord's Supper.

14 And when the hour arrived, He reclined, and the twelve apostles were
15 with Him. And He said to them:
"I have longingly desired to eat this Passover with you before My
16 suffering; however, I tell you that I shall not eat of it, until it can be administered in the Kingdom of God."

Luc 22.15/16

« J'ai toujours désiré manger avec vous cette Pâque avant ma souffrance; cependant, je vous dis que je n'en mangerai pas jusqu'à ce qu'elle puisse être administrée dans le Royaume de YHWH. »

~ Selon David H. Stern *(Jewish New Testament Commentary)* ~

The Last Supper (vv. 17-30 of this chapter) is understood by most scholars to have been a Passover meal or Seder (v. 17N). Many Pesach themes are deepened, reinforced and given new levels of meaning by the events in the life of Yeshua the Messiah and by his words on this night. However, Joseph Shulam has suggested that it may have been not the Seder but a se'udat-mitzvah, the celebratory "banquet accompanying performance of a commandment" such as a wedding or *b'rit-milah*.

The tradition of the Fast of the Firstborn dates at least from Mishnaic times. But, Shulam reasons, if it goes back a couple centuries more to the time of Yeshua, and if the se'udat-siyum custom applied in the first century to the completing of any course of study, then Yeshua might have arranged to have himself and his talmidim finish reading a book of the Tanakh on Nisan 14. Or, since Yeshua knew he was to die, he may have regarded it as appropriate to complete his disciples' earthly "course of study" with a banquet. This solution would also resolve the perceived conflict between Yochanan and the Synoptic Gospels over the timing of the Last Supper (see Yn 13:29&N, 18:28N).

Joseph Shulam suggère que ce n'était peut-être pas le dernier repas, mais une seudat-mitzvah, un « banquet accompagnant la réalisation d'un commandement ».

Ce banquet/repas aurait pu clôturer un cycle d'étude d'une portion du Tanakh, enseigné par Yahusha à ses disciples.

Commentaire sur Matt 26.2

15 unto. Gr. *pros*. Ap. 104. xv. 3.
With desire I have desired = I have earnestly desired.
Fig. *Polyptoton* (Ap. 6). See note on Gen. 26. 28.
this passover. Not the eating of the Lamb, but the *Chagigah* or feast which preceded it = this [as] a Passover.

Commentaire de E.W Bullinger sur Luc 22.15

Récapitulons

La semaine de la « Passion » commence avec l'entrée triomphale de Yahusha à Jérusalem. 10 aviv

Yahusha donnera pendant les jours suivants toute une série d'enseignements, par des actes et paraboles.

Pâque / Crucifixion
14 aviv

Du parfum sera versé sur sa tête, geste prophétique de son ensevelissement.

Yahusha communie lors d'un dernier repas avec ses disciples, un repas suivi d'un florilège d'enseignements hautement spirituels. 13 aviv

Judas, le levain, est retiré du groupe…

Vous pouvez nous adresser vos questions/commentaires à:

calendrier.alliance@gmail.com